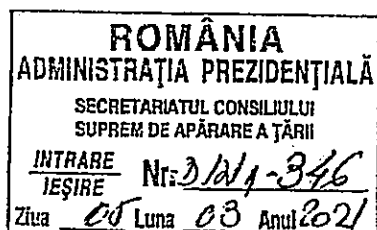




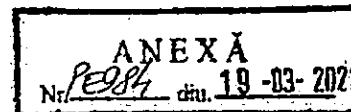
NECLASIFICAT

MINISTERUL APĂRĂRII NAȚIONALE
Pe 110 din 14.01.2021



~~APROB~~
PREȘEDINTELE CONSILIULUI SUPREM
DE APĂRARE A ȚĂRII

Klaus Werner IOHANNIS



AVIZAT
PRIM-MINISTRUL

Florin – Vasile ~~CIU~~

MEMORANDUM



De la: **NICOLAE – IONEL CIUCĂ**
Ministrul Apărării Naționale

Avizat:

BOGDAN LUCIAN AURESCU
Ministrul Afacerilor Externe

STELIAN – CRISTIAN ION
Ministrul Justiției

Tema: **APROBAREA SEMNĂRII ACORDULUI ÎNTRE GUVERNUL ROMÂNIEI ȘI GUVERNUL STATULUI KUWAIT PRIVIND COOPERAREA ÎN DOMENIUL MILITAR.**



ANEXĂ
la SG 1810 din 16-03-2021

Nr. 201/4506/T.H.G.
Data 25.02.2021

ANEXA nr. SG 1848 / 25-02-2021

ANEXĂ
la SG 1316 din 24-02-2021

ANEXA nr. SG 1148 / 17-02-2021

ANEXA nr. SG 533 / 25-01-2021



a) Context

Ca urmare a tendinței politicii NATO de extindere către Orientul Mijlociu și de dezvoltare a cooperării bi- și multilaterale cu statele Inițiativei de Cooperare de la Istanbul și ale Consiliului de Cooperare al Golfului (GCC), s-a considerat necesară dezvoltarea cooperării bilaterale cu Statul Kuwait și cu celelalte state din GCC, acestea dovedindu-se parteneri importanți în războiul privind combaterea terorismului. În ceea ce privește cooperarea sub egida NATO, Statul Kuwait reprezintă un partener important al Alianței prin oferirea de asistență și sprijin național la activitățile de instruire NATO în Irak (NATO Training and Capacity Building, NTCB-I).

Prin contribuția părții kuwaitiene la operarea și funcționarea Coaliției anti-ISIL OIR (Operation Inherent Resolve) conduse de SUA în Irak, România recunoaște pe deplin rolul fundamental pe care îl are statul partener, în mod indirect, în combaterea mișcărilor anti-statale, radicale și de destabilizare a statelor din Orientul Mijlociu.

De asemenea, este de precizat că, în urma sprijinului statului partener, Ambasada României în Kuwait a fost desemnată punct de contact al NATO pentru perioada 1 ianuarie 2019 - 31 decembrie 2020, în cadrul Inițiativei de Cooperare de la Istanbul.

De altfel, pe aceeași linie a cooperării în combaterea terorismului și a fenomenului radicalizării, se înscrie și dialogul purtat la nivelul Uniunii Europene cu statele membre ale GCC, printre care și Kuwait.

În acest context, dat fiind faptul că, până la acest moment, România și Kuwait nu au încheiat un acord cadru de cooperare bilaterală în domeniul apărării, inițiativa încheierii unui astfel de document internațional se subsumează eforturilor de intensificare a dialogului politic și extindere a cooperării cu statele din Orientul Mijlociu, în consonanță cu politicile NATO, dar și cu cele ale Uniunii Europene.

b) Istoricul negocierilor

În cursul anului 2005, au fost inițiate primele discuții între Ministerul Apărării Naționale din România și Ministerul Apărării din Kuwait privind crearea cadrului juridic necesar pentru cooperarea în domeniul apărării.

Proiectul de Acord redactat de partea română a fost aprobat pentru negocieră de către Consiliul Suprem de Apărare a Țării (CSAT), pe baza memorandumului nr. M2045 din 07.06.2005¹. Deși negocierile purtate prin corespondență între anii 2005-2007 au avut ca rezultat convenirea unui text la nivel de experți, aprobat pentru semnare de CSAT, pe baza memorandumului nr. M1465 din 20.06.2007, ulterior, la data de 07.11.2007, partenerul kuwaitian a solicitat o modificare a art. 8 referitor la exercitarea jurisdicției penale asupra personalului unei părți aflat pe teritoriul statului celeilalte părți. În urma consultărilor interinstituționale s-a decis nesemnarea acordului în condițiile solicitate de partener (aplicarea legii penale a statului gazdă), și continuarea negocierilor.

În perioada 2008 - 2017, negocierile au continuat prin corespondență, în cursul lunii aprilie 2017 partenerul transmițând un text nou având ca obiect pregătirea și schimbul de personal militar și civil, precum și cooperarea în domeniul tehnologiei militare. Partea română a comunicat partenerului că acest text reprezintă un proiect nou care presupune reluarea întregului proces de negocieri, inclusiv obținerea pe plan intern a aprobărilor necesare.

Ca urmare a faptului că partea română a insistat asupra finalizării negocierilor demarate în anul 2005 și ca răspuns la propunerile de text ale partenerului kuwaitian, a fost elaborat un contraproiect consolidat, transmis partenerului în cursul anului 2018, împreună cu propunerea ca textul să fie discutat în cadrul unei întâlniri directe, la nivel de experți.

NECLASIFICAT

¹ Documentul nu a fost identificat nici în arhiva Ministerului Apărării Naționale și nici în cea a Consiliului Suprem de Apărare a Țării, așa cum reiese din adresa nr. DSN1/1697/21.12.2020.

NECLASIFICAT

Astfel, în perioada 17 – 20.02.2020, la Al-Kuwait, a avut loc o rundă de negocieri directe, la nivel de experți, în cadrul căreia a fost convenit textul *Acordului între Guvernul României și Guvernul Statului Kuwait privind cooperarea în domeniul militar*. Ambele delegații au fost compuse din reprezentanți ai ministerelor apărării și ai ministerelor afacerilor externe. În cadrul acestei runde de negocieri, s-a avut în vedere, în principal, clarificarea dispozițiilor ce reglementează exercitarea jurisdicției asupra personalului trimis de una dintre părți pe teritoriul statului celeilalte părți; astfel, partea kuwaitiană a acceptat propunerile părții române, dat fiind faptul că textul propus oferă suficiente garanții prin care legislația națională este respectată atât de membrii personalului, cât și de familiile acestora; în plus, prevederile actuale oferă garanții și cu privire la faptul că principiul renunțării la jurisdicție poate fi invocat între părți. De asemenea, s-a realizat o îmbunătățire de ordin redacțional, dar și juridic a textului. Dintre acestea, menționăm înlocuirea unor termeni neconformi cu legislația națională a fiecăruia dintre state, menită să aducă clarificare textului, reformularea unor prevederi din cadrul documentului. La propunerea părții române, a fost reformulat textul art. 13 privind dispozițiile finale.

c) Prevederile relevante ale Acordului

Acordul are la bază textul transmis de către Ministerul Apărării Naționale partenerului kuwaitian, în care au fost inserate propunerile acestuia și conține prevederi referitoare la:

- scop;
- domenii de cooperare militară;
- forme de cooperare;
- Comitetul militar mixt româno-kuwaitian;
- aspecte financiare;
- protecția informațiilor clasificate;
- aspecte legale;
- soluționarea diferendelor;
- intrarea în vigoare, durata și încetarea valabilității.

Părțile își propun să colaboreze în următoarele domenii: managementul resurselor umane, bugetare, planificarea și implementarea bugetului apărării, pregătirea personalului militar și civil, organizarea și funcționarea sistemelor de comunicații în cadrul diferitelor categorii de forțe ale armatei, sprijin logistic și industrie de apărare, medicină militară, istorie militară, geografie și topografie militară, activități militare culturale și sportive. De asemenea, ulterior, Părțile pot conveni să coopereze și în alte domenii.

Textul Acordului nu conține prevederi contrare legislației românești și nici nu contravine obligațiilor și angajamentelor asumate prin alte documente internaționale.

d) Față de cele de mai sus, propunem să aprobați:

1. Semnarea „*Acordului între Guvernul României și Guvernul Statului Kuwait privind cooperarea în domeniul militar*”, de către ministrul apărării naționale sau un reprezentant împuternicit, în funcție de oportunitățile oferite de contextul internațional și dinamica relațiilor bilaterale.
2. Ministerul Afacerilor Externe, să elibereze, la momentul oportun, deplinele puteri necesare semnării.

NECLASIFICAT